



























































































## SPMAINST – Spouse, partner: main status

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	22. Mikä seuraavista parhaiten kuvaa puolisoasi tämänhetkistä tilannetta?  Jos puoliso on tilapäisesti pois ansiotyöstä äitiys-, isyys- tai muun loman, palkattoman vapaan tai muun samankaltaisen syyn vuoksi, vastaa hänen tavanomaisen työtilanteensa mukaan. Rengasta vain yksi vaihtoehto.	22. Which of the following best describes your spouse's/partner's current situation?  If he/she is temporarily away from paid work on account of parental or other leave, unpaid leave or some other similar reason, please answer according to his/her normal work situation. Please choose one alternative only.
<i>Codes/ Categories</i>	1. Ansiotyössä (palkansaaaja, yrittäjä, työssä oman perheen yrityksessä)	1. In paid work (employee, entrepreneur/self-employed, working for own family's business)
	2. Työtön työnhakija	2. Unemployed job seeker
	3. Koululainen, opiskelija (myös oppilaitoksesta lomalla olevat)	3. Pupil, student (also includes those on leave from an educational institution)
	4. Harjoittelussa tai oppisopimuksessa	4. In training or in apprenticeship training
	5. Pysyvästi työkyvytön	5. Permanently sick/disabled
	6. Eläkkeellä	6. Retired
	7. Kotiäiti, koti-isä tai omaishoitaja	7. Housewife, house husband or carer
	8. Varusmies- tai siviilipalveluksessa	8. In military or civilian service
	9. Jokin muu	9. Other
<i>Interviewer Instruction</i>		
<i>Translation Note</i>		
<i>Note</i>		

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	22. Vilket av följande beskriver bäst din partners nuvarande situation?  Om din partner är tillfälligt borta från förvärvsarbete (mamma- eller pappaledighet, annan ledighet, oavlönad ledighet eller dylik) svara utifrån hur hans/hennes vanliga arbetssituation ser ut. Ringa in bara ett alternativ.	22. Which of the following best describes your spouse's/partner's current situation?  If he/she is temporarily away from paid work on account of parental or other leave, unpaid leave or some other similar reason, please answer according to his/her normal work situation. Please choose one alternative only.
<i>Codes/ Categories</i>	1. Förvärvsarbetar (löntagare, företagare, arbetar i den egna familjens företag)	1. In paid work (employee, entrepreneur/self-employed, working for own family's business)
	2. Arbetslös arbetssökande	2. Unemployed job seeker
	3. Skolelev, studerande (också de som är lediga från en läroanstalt)	3. Pupil, student (also includes those on leave from an educational institution)
	4. Praktikant eller läroavtalselev	4. In training or in apprenticeship training
	5. Permanent arbetsoförmögen	5. Permanently sick/disabled

	6. Pensionär	6. Retired
	7. Hemmamamma, hemmapappa eller närståendevårdare	7. Housewife, house husband or carer
	8. Beväring eller i civiltjänst	8. In military or civilian service
	9. Något annat	9. Other
<i>Interviewer Instruction</i>		
<i>Translation Note</i>		
<i>Note</i>		

**Filter Variable(s) and Conditions:**

--

**Construction/Recoding:**

Country Variable Codes/Construction Rules	→SPMAINST
IF k22 = 1	1. In paid work
IF k22 = 2	2. Unemployed and looking for a job
IF k22 = 3	3. In education
IF k22 = 4	4. Apprentice or trainee
IF k22 = 5	5. Permanently sick or disabled
IF k22 = 6	6. Retired
IF k22 = 7	7. Domestic work
IF k22 = 8	8. In compulsory military service or community service
IF k22 = 9	9. Other
MISSING VALUES	99. No answer
IF k13 = 3	00. NAP (Code 3 in PARTLIV)

**Optional: Recoding Syntax**

**RECODE k22 (SYSMIS = 99) (ELSE = COPY) INTO SPMAINST.  
IF (k13 = 3) SPMAINST = 0.**

**UNION – Trade union membership**

	<b>National Language</b>	<b>English Translation</b>
<i>Question no. and text</i>	43. Oletko tai oletko joskus ollut jonkin ammattiliiton jäsen?	43. Are you or have you ever been a member of a trade union?
<i>Codes/ Categories</i>	1. Olen tällä hetkellä jäsen	1. I'm currently a member
	2. Olen ollut jäsen, en ole tällä hetkellä	2. I have been a member but not currently
	3. En ole koskaan ollut jäsen	3. I have never been a member
<i>Interviewer Instructions</i>		
<i>Translation Note</i>		
<i>Note</i>		

	<b>National Language</b>	<b>English Translation</b>
<i>Question no. and text</i>	43. Är du eller har du varit medlem i något fackförbund?	43. Are you or have you ever been a member of a trade union?
<i>Codes/ Categories</i>	1. Jag är för närvarande medlem	1. I'm currently a member
	2. Jag har varit medlem, men är inte för närvarande	2. I have been a member but not currently
	3. Jag har aldrig varit medlem	3. I have never been a member
<i>Interviewer Instructions</i>		
<i>Translation Note</i>		
<i>Note</i>		

**Filter Variable(s) and Conditions:**

--

**Construction/Recoding:**

<b>Country Variable Codes/Construction Rules</b>	<b>→UNION</b>
IF k43 = 1	1. Yes, currently
IF k43 = 2	2. Yes, previously but not currently
IF k43 = 3	3. No, never
	7. Refused
MISSING VALUES	9. No answer

**Optional: Recoding Syntax**

<b>RECODE k43 (SYSMIS = 9) (ELSE = COPY) INTO UNION.</b>
--

## nat\_RELIG – Country-specific religious affiliation

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	44. Kuulutko johonkin kirkkoon tai uskonnolliseen yhteisöön? Rengasta vain yksi vaihtoehto.	44. Do you belong to a church or a religious community? Please choose one alternative only.
<i>Codes/ Categories</i>	1. Evankelis-luterilaiseen kirkkoon	1. To Evangelical-Lutheran church
	2. Ortodoksiseen kirkkoon	2. To Orthodox church
	3. Katoliseen kirkkoon	3. To Catholic church
	4. Muuhun kristilliseen kirkkoon tai yhteisöön	4. To other Christian church or community
	5. Olen juutalainen	5. I'm Jewish
	6. Olen muslimi	6. I'm a Muslim
	7. Olen buddhalainen	7. I'm a Buddhist
	8. Olen hindu	8. I'm a Hindu
	9. Kuulun muuhun aasialaiseen uskonnolliseen yhteisöön	9. I belong to other Asian religious community
	10. Kuulun muuhun uskonnolliseen yhteisöön	10. I belong to other religious community
	11. En kuulu kirkkoon tai uskonnolliseen yhteisöön	11. I do not belong to a church or a religious community
<i>Interviewer Instruction</i>		
<i>Translation Note</i>		
<i>Note</i>		

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	44. Hör du till någon kyrka eller religiöst samfund? Ringa in bara ett alternativ	44. Do you belong to a church or a religious community? Please choose one alternative only.
<i>Codes/ Categories</i>	1. Evangelisk-lutherska kyrkan	1. To Evangelical-Lutheran church
	2. Ortodoxa kyrkan	2. To Orthodox church
	3. Katolska kyrkan	3. To Catholic church
	4. Annan kristen kyrka eller annat kristet samfund	4. To other Christian church or community
	5. Judisk församling/samfund	5. I'm Jewish
	6. Islamisk församling/samfund	6. I'm a Muslim
	7. Buddhistisk församling/samfund	7. I'm a Buddhist
	8. Hinduisk församling/samfund	8. I'm a Hindu
	9. Jag hör till något annat asiatiskt religionssamfund	9. I belong to other Asian religious community
	10. Jag hör till något annat religionssamfund	10. I belong to other religious community
	11. Jag hör inte till kyrkan eller till ett religionssamfund	11. I do not belong to a church or a religious community
<i>Interviewer Instruction</i>		
<i>Translation Note</i>		
<i>Note</i>		

**Filter Variable(s) and Conditions:**

--

**Construction/Recoding:**

Country Variable Codes/Construction Rules	→ nat_RELIG
IF k44 = 11	0. No religion
IF k44 = 1	1. To Evangelical-Lutheran church of Finland
IF k44 = 2	2. Finnish Orthodox church
IF k44 = 3	3. Catholic Church of Finland
IF k44 = 4	4. Other Christian Church or denomination
IF k44 = 5	5. Jewish
IF k44 = 6	6. Islam
IF k44 = 7	7. Buddhist
IF k44 = 8	8. Hindu
IF k44 = 9	9. Other Asian religious denomination
IF k44 = 10	10. Other religious community
	997. Refused
MISSING VALUES	999. No answer

**Optional: Recoding Syntax**

<b>RECODE k44 (SYSMIS = 999) (11 = 0) (ELSE = COPY) INTO nat_RELIG.</b>
---

**RELIGGRP- Groups of religious affiliations**

	<b>National Language</b>	<b>English Translation</b>
<i>Question no. and text</i>	- not asked -	
<i>Codes/ Categories</i>		
<i>Interviewer Instruction</i>		
<i>Translation Note</i>		
<i>Note</i>		

**Filter Variable(s) and Conditions:**

--

**Construction/Recoding:**

<b>Country Variable Codes/Construction Rules</b>	<b>→ RELIGGRP</b>
IF k44 = 11	0.No religion
IF k44 = 3	1. Catholic
IF k44 = 1	2. Protestant
IF k44 = 2	3. Orthodox
IF k44 = 4	4. Other Christian
	5. Jewish
IF k44 = 6	6. Islamic
IF k44 = 7	7. Buddhist
	8. Hindu
	9. Other Asian religions
IF k44 = 10	10. Other religions
	97. Refused
	98. Information insufficient
MISSING VALUES	99. No answer

**Optional: Recoding Syntax**

<b>RECODE k44 (SYSMIS = 99) (11 = 0) (3 = 1) (1 = 2) (2 = 3) (ELSE = COPY) INTO RELIGGRP.</b>
---

**ATTEND – Attendance of religious services**

	<b>National Language</b>	<b>English Translation</b>
<i>Question no. and text</i>	45. Mikäli häitä, hautajaisia tms. ei oteta huomioon, kuinka usein osallistut jumalanpalveluksiin, kirkollisiin toimituksiin tai hengellisiin tilaisuuksiin? Rengasta vain yksi vaihtoehto.	45. Apart from weddings, funerals etc., how often do you attend worship services, church ceremonies or religious services? Please choose one alternative only.
<i>Codes/ Categories</i>	1. Useita kertoja viikossa tai useammin	1. Several times a week or more often
	2. Kerran viikossa	2. Once a week
	3. 2 - 3 kertaa kuukaudessa	3. 2-3 times a month
	4. Kerran kuukaudessa	4. Once a month
	5. Useita kertoja vuodessa	5. Several times a year
	6. Kerran vuodessa	6. Once a year
	7. Harvemmin kuin kerran vuodessa	7. Less frequently than once a year
	8. En koskaan	8. Never
<i>Interviewer Instruction</i>		
<i>Translation Note</i>		
<i>Note</i>		

	<b>National Language</b>	<b>English Translation</b>
<i>Question no. and text</i>	45. Om bröllop, begravningar o.d. inte beaktas, hur ofta deltar du i gudstjänster, kyrkliga förrättningar eller religiösa möten? Ringa in bara ett alternativ.	45. Apart from weddings, funerals etc., how often do you attend worship services, church ceremonies or religious services? Please choose one alternative only.
<i>Codes/ Categories</i>	1. Flera gånger i veckan eller oftare	1. Several times a week or more often
	2. En gång i veckan	2. Once a week
	3. Två till tre gånger i månaden	3. 2-3 times a month
	4. En gång i månaden	4. Once a month
	5. Flera gånger om året	5. Several times a year
	6. Årligen	6. Once a year
	7. Mer sällan än en gång om året	7. Less frequently than once a year
	8. Aldrig	8. Never
<i>Interviewer Instruction</i>		
<i>Translation Note</i>		
<i>Note</i>		

**Filter Variable(s) and Conditions:**

--

**Construction/Recoding:**

<b>Country Variable Codes/Construction Rules</b>	<b>→ ATTEND</b>
IF k45 = 1	1. Several times a week or more often











**nat\_PRTY** - Country specific party voted for in last general election

	<b>National Language</b>	<b>English Translation</b>
<i>Question no. and text</i>	48. Minkä puolueen ehdokasta äänestit eduskuntavaaleissa 2011? Rengasta vain yksi vaihtoehto.	48. Which party did you vote for in the 2011 parliamentary election? Please choose one alternative only.
<i>Codes/ Categories</i>	1. Suomen Sosialidemokraattinen Puolue (SDP)	1. Social Democratic Party (SDP)
	2. Suomen Keskusta (Kesk)	2. Centre Party of Finland (KESK)
	3. Kansallinen Kokoomus (Kok)	3. National Coalition Party (KOK)
	4. Vasemmistoliitto (Vas)	4. Left Alliance (VAS)
	5. Ruotsalainen kansanpuolue (RKP)	5. Swedish People's Party (SFP/RKP)
	6. Vihreä liitto (Vihr)	6. Green League (VIHR)
	7. Suomen Kristillisdemokraatit (KD)	7. Christian Democrats (KD)
	8. Perussuomalaiset (PS)	8. True Finns (PS)
	9. Jokin muu puolue tai ryhmittymä	9. Some other party or group
	10. En halua sanoa	10. Don't want to say
	11. En osaa sanoa	11. Can't say
<i>Interviewer Instruction</i>		
<i>Translation Note</i>		
<i>Note</i>		

	<b>National Language</b>	<b>English Translation</b>
<i>Question no. and text</i>	48. Vilket parti röstade du på i riksdagsvalet 2011? Ringa in bara ett alternativ.	48. Which party did you vote for in the 2011 parliamentary election? Please choose one alternative only.
<i>Codes/ Categories</i>	1. Finlands Socialdemokratiska Parti (SDP)	1. Social Democratic Party (SDP)
	2. Centerpartiet (CENT)	2. Centre Party of Finland (KESK)
	3. Samlingspartiet (SAML)	3. National Coalition Party (KOK)
	4. Vänsterförbundet (VÄNST)	4. Left Alliance (VAS)
	5. Svenska folkpartiet (SFP)	5. Swedish People's Party (SFP/RKP)
	6. Gröna förbundet (GRÖNA)	6. Green League (VIHR)
	7. Kristdemokraterna (KD)	7. Christian Democrats (KD)
	8. Sannfinländarna (SAF)	8. True Finns (PS)
	9. Annat parti eller annan gruppering	9. Some other party or group
	10. Vill inte säga	10. Don't want to say
	11. Kan inte säga	11. Can't say
<i>Interviewer Instruction</i>		
<i>Translation Note</i>		
<i>Note</i>		

**Filter Variable(s) and Conditions:**

--

**Construction/Recoding:**

Country Variable Codes/Construction Rules	→ nat_PRTY
...	...
IF k48 = 9	95. Other Party
	96. Invalid ballot
IF k48 = 10	97. Refused
MISSING VALUES	99. No answer
IF k47 = 2 OR k47 = 3	0. NAP (0, 2, 7 in VOTE_LE)

**Optional: Recoding Syntax**

**RECODE k48 (SYSMIS = 99) (11 = 98) (10 = 97) (9 = 95) (ELSE = COPY) INTO nat\_PRTY.**

**IF (k47 = 2 OR k47 = 3) nat\_PRTY = 0.**

ISSP 2013 Finland

**PARTY\_LR** - Party voted for in last general election: left-right scale

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	- not asked -	
<i>Codes/ Categories</i>		
<i>Interviewer Instructions</i>		
<i>Translation Note</i>		
<i>Note</i>		

**Filter Variable(s) and Conditions:**

--

**Construction/Recoding:**

Country Variable Codes/Construction Rules	→ PARTY_LR
	1. Far left (communist, etc.)
IF k48 = 1 OR k48 = 4	2. Left / centre left
IF k48 = 2 OR k48 = 5 OR k48 = 7	3. Centre / liberal
IF k48 = 3 OR k48 = 8	4. Right / conservative
	5. Far right (fascist, etc.)
IF k48 = 6 OR k48 = 9	6. Other
	96. Invalid ballot
IF k48 = 10	97. Refused
	98. Insufficient information to code into scheme
IF k48 = 11 + MISSING VALUES	99. No answer
k47 = 2 OR k47 = 3	0. NAP (0, 2, 7 in VOTE_LE)

**Optional: Recoding Syntax**

**RECODE k48 (1, 4 = 2) (2, 5, 7 = 3) (3, 8 = 4) (6, 9 = 6) (10 = 97) (11 = 99) (SYSMIS = 99) INTO PARTY\_LR.**  
**IF (k47 = 2 OR k47 = 3) PARTY\_LR = 0.**

## nat\_ETHN1 – Country-specific: ethnic group 1

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	54a. Mihin seuraavista ryhmistä katsot kuuluvasi? Rengasta yksi tai korkeintaan kaksi vaihtoehtoa.	54a. Please indicate which of the following group or groups you consider yourself to belong to. Please select one or two groups only.
<i>Codes/ Categories</i>	1. Suomenkieliset	1. Finnish-speakers
	2. Ruotsinkieliset	2. Swedish-speakers
	3. Saamelaiset	3. Sami
	4. Romanit	4. Roma
	5. Virolaiset	5. Estonians
	6. Venäläiset	6. Russians
	7. Ruotsalaiset	7. Swedes
	8. Somalit	8. Somali
	9. Maahanmuuttajat	9. Immigrants
	10. Paluumuuttajat	10. Returnees
	11. Muu, mikä?	11. Other, please specify
<i>Interviewer Instruction</i>		
<i>Translation Note</i>		
<i>Note</i>		

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	54a. Till vilken av följande grupper tycker du att du hör? Ringa in ett eller högst två.alternativ.	54a. Please indicate which of the following group or groups you consider yourself to belong to. Please select one or two groups only.
<i>Codes/ Categories</i>	1. Finskspråkiga	1. Finnish-speakers
	2. Svenskspråkiga	2. Swedish-speakers
	3. Samer	3. Sami
	4. Romer	4. Roma
	5. Estländare	5. Estonians
	6. Ryssar	6. Russians
	7. Svenskar	7. Swedes
	8. Somalier	8. Somali
	9. Invandrare	9. Immigrants
	10. Återflyttare	10. Returnees

	11. Annan, vilken?	11. Other, please specify
<i>Interviewer Instruction</i>		
<i>Translation Note</i>		
<i>Note</i>		

**Filter Variable(s) and Conditions:**

--

**Construction/Recoding:**

Country Variable Codes/Construction Rules	→nat_ETHN1
...	...
	97. Refused
	98. Don't know
MISSING VALUES	99. No answer

**Optional: Recoding Syntax**

<b>RECODE k54a (SYSMIS = 99) (ELSE = COPY) INTO nat_ETHN1.</b>
--



## nat\_ETHN2 – Country-specific: ethnic group 2

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	54b. Mihin seuraavista ryhmistä katsot kuuluvasi? Rengasta yksi tai korkeintaan kaksi vaihtoehtoa.	54b. Please indicate which of the following group or groups you consider yourself to belong to. Please select one or two groups only.
<i>Codes/ Categories</i>	1. Suomenkieliset	1. Finnish-speakers
	2. Ruotsinkieliset	2. Swedish-speakers
	3. Saamelaiset	3. Sami
	4. Romanit	4. Roma
	5. Virolaiset	5. Estonians
	6. Venäläiset	6. Russians
	7. Ruotsalaiset	7. Swedes
	8. Somalit	8. Somali
	9. Maahanmuuttajat	9. Immigrants
	10. Paluumuuttajat	10. Returnees
	11. Muu, mikä?	11. Other, please specify
<i>Interviewer Instruction</i>		
<i>Translation Note</i>		
<i>Note</i>		

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	54b. Till vilken av följande grupper tycker du att du hör? Ringa in ett eller högst två.alternativ.	54b. Please indicate which of the following group or groups you consider yourself to belong to. Please select one or two groups only.
<i>Codes/ Categories</i>	1. Finskspråkiga	1. Finnish-speakers
	2. Svenskspråkiga	2. Swedish-speakers
	3. Samer	3. Sami
	4. Romer	4. Roma
	5. Estländare	5. Estonians
	6. Ryssar	6. Russians
	7. Svenskar	7. Swedes
	8. Somalier	8. Somali
	9. Invandrare	9. Immigrants
	10. Återflyttare	10. Returnees

	11. Annan, vilken?	11. Other, please specify
<i>Interviewer Instruction</i>		
<i>Translation Note</i>		
<i>Note</i>		

**Filter Variable(s) and Conditions:**

--

**Construction/Recoding:**

Country Variable Codes/Construction Rules	→nat_ETHN2
...	...
	97. Refused
	98. Don't know
MISSING VALUES	99. No answer

**Optional: Recoding Syntax**

<b>RECODE k54b (SYSMIS = 99) (ELSE = COPY) INTO nat_ETHN2.</b>
--

**HOMPOP - How many persons in household**

	<b>National Language</b>	<b>English Translation</b>
<i>Question no. and text</i>	49. Itsesi mukaan laskien, kuinka monta henkilöä kotitaloudessasi normaalisti asuu? a) Yhteensä _____ henkilöä	49. Including yourself, how many people usually live in your household? a) Altogether _____ persons
<i>Codes/ Categories</i>		
<i>Interviewer Instruction</i>		
<i>Translation Note</i>		
<i>Note</i>		

	<b>National Language</b>	<b>English Translation</b>
<i>Question no. and text</i>	49. Hur många personer bor vanligen i ditt hushåll, inklusive dig själv? a) Sammanlagt ___ personer	49. Including yourself, how many people usually live in your household? a) Altogether _____ persons
<i>Codes/ Categories</i>		
<i>Interviewer Instruction</i>		
<i>Translation Note</i>		
<i>Note</i>		

**Filter Variable(s) and Conditions:**

--

<b>Country Variable Codes/Construction Rules</b>	<b>→ HOMPOP</b>
	00. Not a private household
1	01. One person (only respondent)
12	12
	99. No answer

**Optional: Recoding Syntax**

<b>RECODE k49a (ELSE = COPY) INTO HOMPOP.</b>
---

### HHCHILDR - How many children in household

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	49. Itsesi mukaan laskien, kuinka monta henkilöä kotitaloudessasi normaalisti asuu? joista: c) 7 - 17-vuotiaita ___ henkilöä	49. Including yourself, how many people usually live in your household? c) Aged 7 - 17 years _____ persons
<i>Codes/ Categories</i>		
<i>Interviewer Instruction</i>		
<i>Translation Note</i>		
<i>Note</i>		

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	49. Hur många personer bor vanligen i ditt hushåll, inklusive dig själv? av vilka: c) 7 - 17-åriga ___ personer	49. Including yourself, how many people usually live in your household? c) Aged 7 - 17 years _____ persons
<i>Codes/ Categories</i>		
<i>Interviewer Instruction</i>		
<i>Translation Note</i>		
<i>Note</i>		

#### Filter Variable(s) and Conditions:

--

**Construction/Recoding:** (list lowest, highest, and 'missing' codes only, replace terms in [square brackets] with real numbers.)

Country Variable Codes/Construction Rules	→ HHCHILDR
0	00. No children
1	01. One child
8	8
	96. NAP (Code 0 in HOMPOP)
	99. No answer

#### Optional: Recoding Syntax

<b>RECODE k49c (ELSE = COPY) INTO HHCHILDR.</b>
---

**HHTODD - How many toddlers in household**

	<b>National Language</b>	<b>English Translation</b>
<i>Question no. and text</i>	49. Itsesi mukaan laskien, kuinka monta henkilöä kotitaloudessasi normaalisti asuu? joista: d) 6-vuotiaita tai sitä nuorempia ___ henkilöä	49. Including yourself, how many people usually live in your household? d) Aged 6 years or under ___ persons
<i>Codes/ Categories</i>		
<i>Interviewer Instruction</i>		
<i>Translation Note</i>		
<i>Note</i>		

	<b>National Language</b>	<b>English Translation</b>
<i>Question no. and text</i>	49. Hur många personer bor vanligen i ditt hushåll, inklusive dig själv? av vilka: d) 6-åriga eller yngre ___ personer	49. Including yourself, how many people usually live in your household? d) Aged 6 years or under ___ persons
<i>Codes/ Categories</i>		
<i>Interviewer Instruction</i>		
<i>Translation Note</i>		
<i>Note</i>		

**Filter Variable(s) and Conditions:**

--

**Construction/Recoding:** (list lowest, highest, and 'missing' codes only, replace terms in [square brackets] with real numbers.)

<b>Country Variable Codes/Construction Rules</b>	<b>→ HHTODD</b>
0	00. No toddlers
1	01. One toddler
4	4
	96. NAP (Code 0 in HOMPOP)
	99: No answer

**Optional: Recoding Syntax**

<b>RECODE k49d (ELSE = COPY) INTO HHTODD.</b>
---

## nat\_RINC – Country-specific: personal income

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	50. Kuinka suuret keskimäärin ovat omat kuukausitulosi veroja vähentämättä (=bruttotulot) mukaan lukien pääomatulot ja kaikki sosiaalietuudet? _____ euroa kuukaudessa	50. What is your average monthly income before taxes (=gross income), including capital income and all social security benefits?" _____ euros a month
<i>Codes/ Categories</i>		
<i>Interviewer Instruction</i>		
<i>Translation Note</i>		
<i>Note</i>	<b>Please enter name of the currency:</b>	

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	50. Vilken är din genomsnittliga månadsinkomst före skatt (=bruttoinkomster) inklusive kapitalinkomster och alla sociala förmåner? ___ euro i månaden	50. What is your average monthly income before taxes (=gross income), including capital income and all social security benefits?" _____ euros a month
<i>Codes/ Categories</i>		
<i>Interviewer Instruction</i>		
<i>Translation Note</i>		
<i>Note</i>	<b>Please enter name of the currency:</b>	

**Filter Variable(s) and Conditions:**

--

**Construction/Recoding:** (If the income information is collected by asking for income classes or brackets, please code class midpoints in local currency and report classes offered to respondents. If asking for individual amounts, list lowest, highest, and ‘missing’ codes only)

Country Variable Codes/Construction Rules	→nat_RINC
20	20
80000	80000
0	000000. No income
	999997. Refused
	999998. Don't know
MISSING VALUES	999999. No answer

***Optional: Recoding Syntax***

```
RECODE k50 (SYSMIS = 999999) (ELSE = COPY) INTO nat_RINC.
```

ISSP 2013 Finland

## nat\_INC – Country-specific: household income

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	51. Kuinka suuret ovat keskimäärin kotitaloutesi yhteenlasketut kuukausitulot veroja vähentämättä (=bruttotulot) mukaan lukien pääomatulot ja kaikki sosiaaliuudet? _____ euroa kuukaudessa	51. How much on average is the total monthly income of your household before taxes (=gross income) including capital income and all social security benefits? _____ euros a month
<i>Codes/ Categories</i>		
<i>Interviewer Instruction</i>		
<i>Translation Note</i>		
<i>Note</i>	<b>Please enter name of the currency:</b>	

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	51. Vilken är ditt hushålls genomsnittliga, sammanlagda månadsinkomst före skatt (=bruttoinkomster) inklusive kapitalinkomster och alla sociala förmåner? _____ euro i månaden	51. How much on average is the total monthly income of your household before taxes (=gross income) including capital income and all social security benefits? _____ euros a month
<i>Codes/ Categories</i>		
<i>Interviewer Instruction</i>		
<i>Translation Note</i>		
<i>Note</i>	<b>Please enter name of the currency:</b>	

**Filter Variable(s) and Conditions:**

--

**Construction/Recoding:** (If the income information is collected by asking for income classes or brackets, please code class midpoints in local currency and report classes offered to respondents. If asking for individual amounts, list lowest, highest, and 'missing' codes only)

Country Variable Codes/Construction Rules	→nat_INC
39	39
900000	900000
	000000. No income
	999997. Refused
	999998. Don't know
MISSING VALUES	999999. No answer



***Optional: Recoding Syntax***

```
RECODE k51 (SYSMIS = 999999) (ELSE = COPY) INTO nat_INC.
```

ISSP 2013 Finland

**MARITAL – Legal partnership status**

	<b>National Language</b>	<b>English Translation</b>
<i>Question no. and text</i>	52. Oletko tällä hetkellä... Rengasta vain yksi vaihtoehto.	52. Are you currently... Choose one alternative only.
<i>Codes/ Categories</i>	1. Naimisissa	1. Married
	2. Avoliitossa	2. Cohabiting
	3. Rekisteröidyssä parisuhteessa	3. In a registered civil partnership
	4. Asumuserossa (mutta vielä virallisesti naimisissa tai rekisteröidyssä parisuhteessa)	4. Separated (but still legally married or in registered partnership)
	5. Eronnut avioliitosta tai rekisteröidystä parisuhteesta	5. Divorced from marriage or registered partnership
	6. Leski avioliiton tai rekisteröidyn parisuhteen jälkeen	6. Widowed from marriage or registered partnership
	7. Minulla ei ole koskaan ollut puolisoa	7. I have never had a spouse/partner
	8. Ei mikään yllä olevista	8. None of the above
<i>Interviewer Instruction</i>		
<i>Translation Note</i>		
<i>Note</i>		

	<b>National Language</b>	<b>English Translation</b>
<i>Question no. and text</i>	52. Är du för närvarande... Ringa in bara ett alternativ.	52. Are you currently... Choose one alternative only.
<i>Codes/ Categories</i>	1. Gift	1. Married
	2. Sambo	2. Cohabiting
	3. I registrerat partnerskap	3. In a registered civil partnership
	4. Separerad från min make/maka/registrerade partner (men fortfarande lagligen gift/i ett registrerat partnerskap)	4. Separated (but still legally married or in registered partnership)
	5. Skild från min make/maka/registrerade partner	5. Divorced from marriage or registered partnership
	6. Änka/änkling/registrerad partner avliden	6. Widowed from marriage or registered partnership
	7. Jag har aldrig varit gift/levt i ett registrerat partnerskap	7. I have never had a spouse/partner
	8. Inget av dessa	8. None of the above
<i>Interviewer Instruction</i>		
<i>Translation Note</i>		
<i>Note</i>		

**Construction/Recoding:**

<b>Country Variable Codes/Construction Rules</b>	<b>→ Marital</b>
IF k52 = 1	1. Married

IF k52 = 3	2. Civil partnership
IF k52 = 4	3. Separated from spouse/civil partner (still legally married/still legally in a civil partnership)
IF k52 = 5	4. Divorced from spouse/legally separated from civil partner
IF k52 = 6	5. Widowed/civil partner died
IF k52 = 2 OR k52 = 7 OR k52 = 8	6. Never married/never in a civil partnership, single
	7. Refused
MISSING VALUES	9. No answer

***Optional: Recoding Syntax***

**RECODE k52 (1 = 1) (3 = 2) (4 = 3) (5 = 4) (6 = 5) (2, 7, 8 = 6) (SYSMIS = 9) INTO Marital.**

ISSP 2013 Finland

## F\_BORN – Father's country of birth

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	55a. Missä maassa isäsi syntyi?	55a. In which country was your father born?
<i>Codes/ Categories</i>	4. Afganistan	4. Afghanistan
	40. Itävalta	40. Austria
	51. Armenia	51. Armenia
	70. Bosnia	70. Bosnia
	100. Bulgaria	100. Bulgaria
	104. Myanmar	104. Myanmar
	156. Kiina	156. China
	233. Viro	233. Estonia
	246. Suomi	246. Finland
	276. Saksa	276. Germany
	300. Kreikka	300. Greece
	348. Unkari	348. Hungary
	356. Intia	356. India
	364. Iran	364. Iran
	368. Irak	368. Iraq
	380. Italia	380. Italy
	392. Japani	392. Japan
	422. Libanon	422. Lebanon
	616. Puola	616. Poland
	642. Romania	642. Romania
	643. Venäjä	643. Russia
	646. Ruanda	646. Rwanda
	688. Kosovo	688. Kosovo
	704. Vietnam	704. Vietnam
	724. Espanja	724. Spain
	752. Ruotsi	752. Sweden
	788. Tunisia	788. Tunisia
792. Turkki	792. Turkey	
804. Ukraina	804. Ukraine	
818. Egypti	818. Egypt	
826. Britannia	826. United Kingdom	

	840. Yhdysvallat	840. United States
	894. Sambia	894. Zambia
<i>Interviewer Instruction</i>		
<i>Translation Note</i>	<b>Question text in Swedish:</b> <b>55a. I vilket land är din far född?</b>	
<i>Note</i>	<b>Open ended question classified according to ISO3166-1. Both finnish and swedish answers coded similarly.</b>	

**Filter Variable(s) and Conditions:**

--

**Construction/Recoding:**

Country Variable Codes/Construction Rules	→F_BORN
	...
	97. Refused
MISSING VALUES	999. No answer

**Optional: Recoding Syntax**

--

**M\_BORN – Mother's country of birth**

	<b>National Language</b>	<b>English Translation</b>
<i>Question no. and text</i>	55b. Missä maassa äitisi syntyi?	55b. In which country was your mother born?
<i>Codes/ Categories</i>	4. Afganistan	4. Afghanistan
	68. Bolivia	68. Bolivia
	70. Bosnia	70. Bosnia
	104. Myanmar	104. Myanmar
	124. Kanada	124. Canada
	156. Kiina	156. China
	233. Viro	233. Estonia
	246. Suomi	246. Finland
	250. Ranska	250. France
	276. Saksa	276. Germany
	300. Kreikka	300. Greece
	348. Unkari	348. Hungary
	356. Intia	356. India
	364. Iran	364. Iran
	368. Irak	368. Iraq
	380. Italia	380. Italy
	392. Japani	392. Japan
	422. Libanon	422. Lebanon
	578. Norja	578. Norway
	643. Venäjä	643. Russia
	646. Ruanda	646. Rwanda
	688. Kosovo	688. Kosovo
	704. Vietnam	704. Vietnam
	752. Ruotsi	752. Sweden
	764. Thaimaa	764. Thailand
	788. Tunisia	788. Tunisia
792. Turkki	792. Turkey	
804. Ukraina	804. Ukraine	
818. Egypti	818. Egypt	
894. Sambia	894. Zambia	
<i>Interviewer Instruction</i>		

<i>Translation</i>	<b>Question text in Swedish:</b>
<i>Note</i>	<b>55b. I vilket land är din mor född?</b>
<i>Note</i>	<b>Open ended question classified according to ISO3166-1. Both finnish and swedish answers coded similarly.</b>

**Filter Variable(s) and Conditions:**

--

**Construction/Recoding:**

<b>Country Variable Codes/Construction Rules</b>	<b>→M_BORN</b>
	...
	97. Refused
MISSING VALUES	999. No answer

**Optional: Recoding Syntax**

--

ISSP 2013 Finland

**URBRURAL – Place of living: urban - rural**

	<b>National Language</b>	<b>English Translation</b>
<i>Question no. and text</i>	53. Asutko... Rengasta vain yksi vaihtoehto.	53. Do you live.... Choose one alternative only.
<i>Codes/ Categories</i>	1. Suuren kaupungin keskustassa	1. In the center of a big city
	2. Suuren kaupungin lähiössä tai esikaupunkialueella	2. In a suburb or outskirts of a big city
	3. Muussa kaupungissa	3. In other town
	4. Kylässä tai taajamassa maaseudulla	4. In a village or population center in a rural area
	5. Haja-asutusalueella maaseudulla	5. In sparsely populated rural area
<i>Interviewer Instruction</i>		
<i>Translation Note</i>		
<i>Note</i>		

	<b>National Language</b>	<b>English Translation</b>
<i>Question no. and text</i>	53. Bor du... Ringa in bara ett alternativ.	53. Do you live.... Choose one alternative only.
<i>Codes/ Categories</i>	1. i centrum av en stor stad	1. In the center of a big city
	2. i en förort till eller i närheten av en stor stad	2. In a suburb or outskirts of a big city
	3. i en annan stad	3. In other town
	4. i en by eller i en tätort på landsbygden	4. In a village or population center in a rural area
	5. i glesbygden på landet	5. In sparsely populated rural area
<i>Interviewer Instruction</i>		
<i>Translation Note</i>		
<i>Note</i>		

**Filter Variable(s) and Conditions:**

--

**Construction/Recoding:**

<b>Country Variable Codes/Construction Rules</b>	<b>→ URBRURAL</b>
IF k53 = 1	1. A big city
IF k53 = 2	2. The suburbs or outskirts of a big city
IF k53 = 3	3. A town or a small city
IF k53 = 4	4. A country village
IF k53 = 5	5. A farm or home in the country
MISSING VALUES	9. No answer

**Optional: Recoding Syntax**

<b>RECODE k53 (SYSMIS = 9) (ELSE = COPY) INTO URBRURAL.</b>
---



**nat\_REG – Country specific: region**

	<b>National Language</b>	<b>English Translation</b>	
<i>Question no. and text</i>	Not asked in the questionnaire. Added from the registers of the fieldwork institute (Statistics Finland).		
<i>Codes/ Categories</i>	1. Uusimaa	1. Uusimaa	
	2. Varsinais-Suomi	2. Varsinais-Suomi	
	4. Satakunta	4. Satakunta	
	5. Kanta-Haeme	5. Kanta-Haeme	
	6. Pirkanmaa	6. Pirkanmaa	
	7. Paeijaet-Haeme	7. Paeijaet-Haeme	
	8. Kymenlaakso	8. Kymenlaakso	
	9. South Karelia	9. South Karelia	
	10. Etelae-Savo	10. Etelae-Savo	
	11. Pohjois-Savo	11. Pohjois-Savo	
	12. North Karelia	12. North Karelia	
	13. Central Finland	13. Central Finland	
	14. South Ostrobothnia	14. South Ostrobothnia	
	15. Ostrobothnia	15. Ostrobothnia	
	16. Central Ostrobothnia	16. Central Ostrobothnia	
	17. North Ostrobothnia	17. North Ostrobothnia	
	18. Kainuu	18. Kainuu	
	19. Lapland	19. Lapland	
	21. Aland	21. Aland	
	<i>Interviewer Instruction</i>		
	<i>Translation Note</i>		
<i>Note</i>	Question bv2 in the Finnish data.		

**Filter Variable(s) and Conditions:**

--

**Construction/Recoding:**

<b>Country Variable Codes/Construction Rules</b>	<b>→ nat_REG</b>
	...
	9999. No answer

**Optional: Recoding Syntax**

--

**SUBSCASE – Case substitution flag**

	<b>National Language</b>	<b>English Translation</b>
<i>Question no. and text</i>		
<i>Codes/ Categories</i>		
<i>Interviewer Instruction</i>		
<i>Translation Note</i>		
<i>Note</i>		

**Filter Variable(s) and Conditions:**

--

**Construction/Recoding:**

<b>Country Variable Codes/Construction Rules</b>	<b>→ SUBSCASE</b>
0. NAP, no substitution in this survey	0. NAP, no substitution in this survey
	1. Case from original sample
	2. Case substituted

**Optional: Recoding Syntax**

--

**WEIGHT** – Weighting factor

Please report on whether you calculate any weighting variables. If you adjust for non-response bias, please enter the variable(s) on which the sample's distribution(s) is (are) adjusted to the population distribution(s). Please, also report if you apply any kind of rescaling.

<i>Design weight to adjust for unequal selection probabilities</i>	No	<input checked="" type="checkbox"/>
	Yes	<input type="checkbox"/>
<i>Weight to adjust for non-response bias</i>	No	<input type="checkbox"/>
	Yes	<input checked="" type="checkbox"/> → please specify variables used for calculation of weight gender age classes (15–24, ..., 65–74) NUTS3 regions with following modifications: the Greater Helsinki Area was dealt as a separate region type of community (urban - semi-urban - rural)
<i>Are the final weights rescaled to net sample size (thus weighted sample size=unweighted sample size)?</i>	No	<input checked="" type="checkbox"/> → please specify target population represented by sum of all case weights  Weight expands the results to the population level (the sum of the weights is the size of the population aged 15 to 74).
	Yes	<input type="checkbox"/>
<i>Note</i>	Question bv4 in the Finnish data.	

**Construction/Recoding:**

<b>Country Variable Codes/Construction Rules</b>	<b>→ WEIGHT</b>
	1. No weighting

**MODE – Administrative mode of data-collection**

<i>Note</i>	Question bv1 in the Finnish data.
-------------	-----------------------------------

**Construction/Recoding:**

<b>Country Variable Codes/Construction Rules</b>	<b>→ Mode</b>
	10. F2f/PAPI, no visuals
	11. F2f/PAPI, visuals
	12. F2f/PAPI, respondent reading questionnaire
	13. F2f/PAPI, interpreter or translator – no visuals
	14. F2f/PAPI, interpreter or translator – visuals
	20. CAPI, no visuals
	21. CAPI, visuals
	22. CAPI, respondent reading questionnaire (paper or on monitor)
	23. CAPI, interpreter or translator – no visuals
	24. CAPI, interpreter or translator – visuals
	30. SC, arrives with interviewer, interviewer attending
	31. SC, arrives with interviewer, drops-off, picks up later
	32. SC, arrives with interviewer, drops off, mailed back by R
	33. SC, mailed to, completed by R and hold for pick up
If bv1 = 1	34. SC, mailed to, mailed back by R
	40. CASI, self-completion, computer-assisted
If bv1 = 2	41. Self-completion, web questionnaire

#### **4. Country Questionnaire**

Please provide the part(s) of your country questionnaire that relate(s) to the background variables reported in this template. If these variables are already covered by your country's field questionnaire delivered with your national ISSP data file, then just tick on the last page of this document. (PDF or MS Word format preferred.)

Already included in field questionnaire provided with the country data file.

Attached file: XXXXX.XXX

#### **5. Frequency Distributions of Source Variables**

Please supply frequency distributions with absolute and relative frequencies, missing values *included*, for **all** source variables. *Source variables* are the country-specific variables **before** recodes into ISSP standard variables are done. (MS Word or simple ASCII file preferred.)

Attached file: ISSP 2013 FI Frequency Distributions of Source Variables.doc.

#### **6. Correspondence list ISCO88<->national occupation codes**

If your country derives ISCO88 codes from a national occupation coding scheme, please supply a correspondence list of national codes and ISCO88 codes. (MS Word or simple ASCII file preferred.)

ISCO88 is used to code responses directly.

Conversion of national coding scheme to ISCO88.

Attached file: ISSP 2013 FI Correspondence of Occupations.docx.